Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Malcantone**	A
CLUB 2 **Givisiez**	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	02.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:06
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97152	TADDEI Paolo		
Official scorer / Marqueur	212705	PEZZI Sarah		
Referee 1 / Arbitre 1	202078	PETER Ronny		
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI	Ronny				217318
12	A	BRICCOLA	Franco				212467
1	G	APRILE	Michael				219508
32	G	BURRI	Demian	X	X	X	209343
10		VON RITTER	Jan				207269
15		VELLA	Flavio				218204
17		RUMO	Simon				208281
35		FASSORA	Federico				202556
67		CASELLINI	Damiano				99097
71		RUSPINI	Yannick				94061
81		INVOLTI	Andrea				208260
87		MUELLER	Alessandro				96219
88		PRIOR	Dewis				97384
90		FELAPPI	Thomas				97205
91		SPINETTI	Alessandro				204380
97		BERNASCONI	Reto				220944

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHULER	Kevin		210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:29	91	97	1				
09:52	97	81	2				
10:22	71	87	3				
22:41	71	97	4				
43:27	91		5				
59:49	12		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:43	88	2	21:43	D
28:17	15	2	30:17	A
32:07	81	2	32:37	H
38:31	88	2	40:31	H
45:45	81	2	47:45	M3
49:29	10	2	51:29	C1
TOTAL			12 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	BAERISWYL	Alexandre				4026
70	A	MOREL	Loïc				206265
29	G	REGLI	Neil	X	X	X	211192
30	G	AEBISCHER	Samuel				211309
2		MOREL	Pierrick				209191
11		SPICHER	Jérémie				201378
12		BORNE	Samuel				207343
16		AEGERTER	Fabien				271101
20		SUTER	Elliot				270005
24		BLANC	Lionel				210211
34		SCHORNOZ	Kellian				213119
88		MENETREY	Alain				202613
94		CORNAZ	Léo				209123
98		FRISBERG	Nick				206303

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MONNEY	Jacques		95327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
32:37	95	34	1				
51:31	70	95	2				
59:35	16	12	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:10	20	2	04:29	D
06:57	20	2	08:57	G1
11:44	2	2	13:44	A
46:49	34	2	48:49	I
52:07	88	2	54:07	E
TOTAL			10 min	